

Abonnement pour un an

300 piastres

Edition spéciale 500 ptrs.

Adresse:

"IDJTIHAD," Constantinople

Téléph. St. 865

XXII ème ANNÉE

1926, 1 Décembre No217

اجتہاد

IDJTIHAD

علمی ، ادبی ، اقتصادی مجموعہ

آبوغان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]

تورکیا ایچون ۲ ، خارج ایچون

۳ ، اعلا کاغدایسی ہ لیرادر .

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتہاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی ایکینجی سنہ

نومرو ۲۱۷-۱ کانون اول ۹۲۶

عمر خیامك يكي رباعياتي

هندستانده كاشي « كوزجي » شهرندن (مورنينغ پوست) غزته سنه اشعار اولونيور :

هندستانك « سيند » قسمنده « سهوان » شهرنده اسكي بر بنانك تعميري اثناسنده كشف اولنان ال يازمه سي بر كتاب ايران شاعري عمر خيامك حياتنده يكي بر صيفه آچقده در .
واثر شمدني يه قدر خيامك غير معلوم رباعياتي محتويدر « سهوان » شهرنده كي اسكي بر بنانك تعميري اثناسنده حفریات اجرا ايديلير ايكن ير آلتنده بر دمير صندوق بولونشدر . صندوق فيرلدي زمان ايچنده ال يازمه سي بر كتاب ايله بعض طب كتابلري كشف ايدلشدر . ال يازمه سي كتاب عمر خيامك خط دستيله يازلشدر .

موي اليه « سعيت » ده سياحت ايدرايكن بو كتابي ترك ايتش تحت محافظه يه آلمشدر .

عمر خيامك يكي رباعياتي بدبينانه بر لسانده يازلش اولوب « سعيت » حواليسنك اسكي تاريخنه عائد بر چوق وقوعاتدن عاجلشدر . ايران شاعر اعظمي بورباعياتنده (ايندس) هرينك طغيانندن وباعث اولديني خسارات عظيمه دن بحث ايدهرك ديوركه :

« نهر ساحلي يوزلرجه سنه دنبري كهرمكده در » عمر ك سياحتي اثناسنده « سعيت » دولتك نجم اقبالنك غروبه باشلاديني بورباعياتدن آكله شيليور . چونكه موي اليه رباعياتنك برقمند ديوركه :

« اسكندر ومديان نره يه فرار ايتدي ؟ » شاعر ك « مديان » دن بحث ايتسي « سيت » ك بيوك فاتحارندن برينه اشارتدر . لكن بوذاك ماهيته هنوز تدقيقات تاريخيه اريشه مه مشدر .

(مورنينغ پوست) بالاده كي تلغرافنامه يه شو معلوماتي علاوه ايتشدر . عمر خيام ۱۲۳۳ تاريخنده ايرانده مستطرا سي جوارنده (ييشاپور) ده وفات ايتشدر .

موي اليه ك شمدني يه قدر (سينه) ده سياحت ايلديكي معلوم دكلدي . مع هذا (سهوان) شهر ي اونه دن بري ايران ايله علاقه دار بر يردر از جمله ايران منطقه سندن شيخ عثمان مرواندينك نام ديكر ي قلندر لان شه بازك صوك محل استراحتي سهوان شهريدر . موي اليه ۱۲۷۲ تاريخنده بوراده وفات ايتشدر . بونك تره سي كوشدن قبه ايله مستوردر . هر سنه ايرانيلر بردفعه بوشيك نامنه مراسم مخصوصه اجرا ايدرلر .

انسانلر الله ي ، تعبير جائز ايسه آنچاق بولوطلرده كورورلر ؛ يالكنز قتالق ياقاق آرزو ايتدكلري زمان اوئي اصلا دوشونمزلر . حرص جاه ، ثروت ويا خود حظوظات دعوت ويا تحريك ايتديكي وقت الله ده ، تهديدلري ده ، وعدلري ده كيمسه يي طوتماز . انسان ايچون بو حياتك شتوني اويله بر درجه قطعيته ومحققته مالك دركه اك قوتلي ايمان حيات آخرتك شتونه اصلا بو قطعيت ومحققتي ويره مز .

مبحث 131 - ديه هيج شهر بوق ، عميل ايتدكلريني سويلدكلري الله كيبي اكتر باظالم وضرات مستبدر اولاده ديني آنجان اسيرلريني دهانرياده هيو انده شبرمان زنجيرلري ايچنده داها قولاي يوب بومانه ايجوره ، استعمال ايدره حكمدارلرك اهتراسلرينه قارشى داها مؤثر بر كم ، داها مؤثر بر مانعه دكلر .

زه ديورلر ، كه « حكمدارلرك اهتراسلرينه قارشى يكانه حاكم ، يكانه مانعه خدمتي كورن بر الله فكيري اولسون براقيكز قالسين » فقط حق الانصاف سويلنسين . عموميتله ، اللهك نماينده لري اولدوقلريني سويله ين حكمدارلرك روحى اوزرنده بواللهك قورقوسنك حصوله كتيرديكي تاثيراتي حيرائيله كوره بيليرمي يز ، بو تاثيراتي بكه نه بيليرمي يز ؟ قويه لرينه باقيليرسه « اوريشنال » ي حقنده نه حكم ويريلي در : (يعنى اللهك قويه لري اولدوقلريني سويله ين قراللره ، حكمدارلره نظراً اللهك كنديسي حقنده نه حكم ويرمه لي !) [*]

في الحقيقه حكمدارلر ، اللهك نماينده لري ، يريوزنده اللهك قائم مقاملري اولدوقلريني سويله يورلر . فقط كنديلرندن داها ذي قدرت بر خداوند قورقوسي قدرت فاطره طرفندن يداهتاملرينه توديع اولونان اقوامك رفايله جدى بر صورتده مشغول اولمايه اولنري مجبور ايديورمي ؟

[مابعدى كلهك نسخه لده] راقب مرليه

[*] بزم شاعرلر مردن بري غالباً از ميرلى على شفيق بك اوتوز سنه اول شوبيتي بركون بكا او قوموشدى :
بوق يوزنده نور يزدان اوزكه ظل اللهيدر ؛
كولكه سي بويله يسه اللهك ، ناصل اللهدر !

حمایه اطفال جمعیتی

بونووه ملتومه يارديم بكار

مرکز عموميسي آنقره ده در

ميرده شعبه لري واردر .